



**JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME**  
**PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL**

**Press Release**

**Marsu 2009**

**Saude Juiz la permite Julgamentu ba Kazu 11 no Leitura da Sentensa Rua Kansela**

Iha loron 10 fulan Marsu 2009 bazeia ba horario julgamentu Tribunal Distrital Oe-Cusse sei julga kazu 11 (kazu singular), no leitura da sentensa rua ba kazu *violasaun sexual* no kazu *Frutos* ne'ebe julga tiha ona semana tolu kotuk, maybe kansela tiha tanba Juiz Singular ne'ebe servisu regularmente iha ne'eba ninia kondisaun saude la permite.

Bazeia ba iha observaun JSMP katak arguidu sira, vitima, nomos testemuña sira hotu-hotu marka sira nia prezensa iha Tribunal Distrital Oe-Cusse atu tuir julgamentu maybe Ofisial de Justisa ne'ebe servisu iha ne'eba fo esklaresimentu no husu sira atu fila fali. Ministeriu Publiku nomos Defensor Publiku no Advogadu Privadu hotu-hotu marka prezensa nune'e bele partisipa iha julgamentu. Administrasaun Tribunal Distrital Oe-Cusse ne'ebe mak lidera husi Ofisial de Justisa ida deklara ho eskrita ba partes tomak konaba kanselamentu julgamentu ne'e. JSMP koko atu hetan copia ba karta ne'e, maybe Ofisial de Justisa deklara katak tenki iha karta pedidu ba iha juiz maski juiz la iha fatin ne'ebe refere. Wainhira halo konsultasaun konaba bainhira mak sei hala'o fali julgamentu ba kazu sira ne'ebe notifika tiha, Ofisia da Justisa ne'ebe servisu iha ne'eba deklara katak horario ba ida ne'e seidak klaru depende ba iha saude Juiz.

JSMP kompriende limitasaun Juiz iha Tribunal Distrital hotu, maybe ba futuru presiza iha Juiz substitute wainhira Juiz hala'o kna'ar moras ou saude la permite juiz substitute bele hala'o nia kna'ar hanesan bai-bain.

JSMP lamenta teb-tebes ho kazu rua ne'ebe tuir loloos tenki deside lalais, bazeia ba iha artigu 279 versikulu 3 CPP nebe preve katak; desizaun tenki le'e no esklarese husi juiz iha julgamentu nia laran, iha loron 15 desde publikasaun.

Atu hetan informasaun kle'ab favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Direktor Ezekutif JSMP

Enderesu E-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

Telephone: 3323883